

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

02.01.1996

063-01



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/5
2 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

МИНИСТЕРСТВО
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ АБХАЗИЯ
ИНФОРМАЦИОННО-
АНАЛИТИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

№

12.1.1996

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АБХАЗИИ, ГРУЗИЯ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 993 (1995) от 12 мая 1995 года, в которой Совет Безопасности постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООНГ) на дополнительный период, заканчивающийся 12 января 1996 года. В той же резолюции Совет просил меня "каждые три месяца со дня принятия [резолюции 993 (1995)] представлять доклады о всех аспектах ситуации в Абхазии, Республика Грузия, включая операции МООНГ", и постановил "проводить на основе этих докладов дальнейшие обзоры этой ситуации". Во исполнение этой резолюции я представил Совету доклады о всех аспектах ситуации в Абхазии, Грузия, 7 августа (S/1995/657) и 8 ноября 1995 года (S/1995/937). Настоящий доклад представляет собой очередной обновленный отчет о ситуации - по состоянию на 20 декабря 1995 года - и содержит мои рекомендации относительно роли Организации Объединенных Наций в период после истечения 12 января 1996 года срока действия мандата МООНГ.

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

2. Грузино-абхазский мирный процесс по-прежнему находится в тупике. Российская Федерация в ее качестве содействующей стороны продолжала предпринимать энергичные усилия, тесно консультируясь с моим Специальным посланником и его заместителем-резидентом, с целью обеспечить продвижение обеих сторон в конфликте, грузинской и абхазской, к компромиссным решениям. Ключевым вопросом в рамках этих консультаций по-прежнему является будущий политический статус Абхазии.
3. Мой Специальный посланник и его заместитель-резидент поддерживали тесные контакты с президентом Грузии г-ном Эдуардом Шеварднадзе и абхазским лидером г-ном Владиславом Ардзикбой, а также с руководителями грузинской и абхазской делегаций в Москве. Они провели также консультации с видными политическими деятелями в правительстве и парламенте Российской Федерации в целях дальнейшего укрепления усилий, направленных на преодоление нынешних трудностей. Обе стороны в конфликте высоко оценили деятельность Организации Объединенных Наций.

95-41853.R 050196 050196 050196

4. Президент Шевардnadze заявил, что нельзя допустить сохранения нынешнего тупика и что необходимы новые инициативы. Он сообщил своим собеседникам, представляющим Организацию Объединенных Наций, о своем намерении вновь поднять вопрос об абхазском конфликте на заседании Совета глав государств Содружества Независимых Государств (СНГ), которое должно состояться 19 января 1996 года. В частности, он выступает за расширение мандата миротворческих сил Содружества Независимых Государств, которые должны быть развернуты на всей территории Абхазии, а не только в Гальском районе.

5. Г-н Ардзинба заявил, что единственной основой для успешного продолжения переговоров является Заявление о мерах по политическому урегулированию грузино-абхазского конфликта и Четырехстороннее соглашение о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц, подписанные в Москве 4 апреля 1994 года (S/1994/397, приложение). По его мнению, созванный договор между Грузией и Абхазией, согласно которому обе стороны пользуются равными правами, послужил бы гарантией невозобновления военных действий.

Развитие событий в регионе

6. В регионе произошел ряд важных политических и иных событий, которые прямо или косвенно влияют на грузино-абхазский мирный процесс.

7. В ноябре 1995 года в Грузии состоялись президентские и парламентские выборы. По мнению международных наблюдателей, выборы были проведены без крупных нарушений избирательного закона и стали еще одним шагом вперед на пути демократического развития Грузии. 5 ноября г-н Шевардnadze подавляющим большинством голосов был избран президентом Грузии; был сформирован новый парламент, который провел свое первое заседание 25 ноября. Выборы не состоялись в районах Абхазии, в которых центральное правительство Грузии не осуществляет юрисдикции де-факто. В соответствии с законом о выборах срок действия полномочий депутатов от Абхазии, избранных в парламент Грузии, был продлен до того времени, когда в Абхазии смогут состояться выборы.

8. В своей речи при вступлении в должность 26 ноября 1995 года президент Шевардnadze заявил, в частности, что его основной стратегической целью является трансформация старого тоталитарного социально-экономического строя, "старого строя", в новую социально-экономическую систему, "подлинно демократический и свободный строй". Он подчеркнул, что его главной заботой является урегулирование этнополитических конфликтов и восстановление территориальной целостности Грузии. Он заявил, что Грузия должна иметь федеративное территориальное устройство, а Абхазия будет одной из частей федерации и будет иметь широкий политический статус, а Абхазия собственную конституцию, совместную с конституцией федеративного государства. "Республика Абхазия" будет иметь свой парламент, верховный суд, гимн, государственный герб и другие символы. Он далее заявил, что задачи, касающиеся немедленного возвращения беженцев и определения статуса Абхазии, должны быть решены без промедления и что грузинская сторона готова начать диалог на всех уровнях, включая двусторонние переговоры. Он выразил также уверенность в том, что Организация Объединенных Наций и Российская Федерация выполнят "свои задачи по обеспечению мира и стабильности в регионе".

9. В течение отчетного периода правительство Грузии и правительство Российской Федерации достигли ряда соглашений и выработали ряд мер, имеющих отношение к

063-01

S/1995/15
Rus. en
Page 3

конфликту. Эти соглашения и меры касаются таких вопросов, как консульские связи, торговля, восстановление железнодорожного сообщения между Сочи и Тбилиси, Ереваном и Баку, а также ряда других вопросов.

III. ГИМАНИТАРНАЯ СИТУАЦИЯ

10. Гуманитарная ситуация с октября 1995 года практически не изменилась. С наступлением зимы, как и ожидалось, возникли перебои с электроснабжением и водоснабжением. В целях удовлетворения продовольственных нужд в зимние месяцы Ичирова продовольственная программа (ИЧП) предоставила помощь примерно 2500 человек, проживающим в Кодорском ущелье. Что касается охраны здоровья, то Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) приступил к осуществлению антидифтерийных мероприятий в Абхазии.

A. Положение беженцев и перемещенных лиц

11. В течение отчетного периода в положении перемещенных лиц существенных изменений не произошло. По сообщениям Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), объемы потоков перемещенных лиц в обоих направлениях через реку Ингури оставались значительными. После вторжения, в начале ноября (см. пункт 24 ниже), абхазской милиции в нижнюю зону безопасности несколько тысяч человек переехали на другой берег реки Ингури, однако вскоре вернулись. С другой стороны, в нижней зоне, прилегающей к Гальскому каналу, продолжают иметь место грабежи, из-за которых перемещенные лица боятся возвращаться в этот район. В зоне к северу от Гальского канала, которая согласно Четырехстороннему соглашению от 4 апреля 1994 года является частью района возвращения, судя по сообщениям, участились случаи грабежей, избиений и пыток.

12. По состоянию на 20 декабря 1995 года в Гали вновь обеспечено присутствие УВКБ, которое возобновило свою деятельность по наблюдению, работая в тесном сотрудничестве с МООННГ. Кроме того, УВКБ в настоящее время обсуждает с населением и властями планы восстановления и реконструкции ряда объектов коммунального хозяйства в Гали и в других частях Абхазии.

B. Права человека

13. В рамках своих усилий по изысканию путей улучшения положения с соблюдением прав человека в этом районе мой Специальный посланник и его заместитель выступили с инициативой провести с абхазскими властями консультации относительно программы защиты и поощрения прав человека в Абхазии. Они также встретились с Верховным комиссаром по правам человека г-ном Аяяла Лассо, который приветствовал эту инициативу и заявил, что в сотрудничестве с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) он разработает конкретную программу, которая затем будет обсуждена с абхазскими властями.

14. Осуществлением этой программы должна будет заняться Организация Объединенных Наций в сотрудничестве с ОБСЕ и при участии УВКБ, а также других учреждений и организаций, которые изъявляют желание внести свой вклад в эти усилия.

15. В принципе эта идея заинтересовала абхазские власти, которые поддержали ее, заявив, однако, что они хотели бы изучить конкретную программу, прежде чем дать свое согласие на ее осуществление.

IV. ОПЕРАЦИИ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ В ГРУЗИИ

16. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, МООННГ продолжала выполнять задачи, возложенные на нее Советом Безопасности, действуя в зоне безопасности, зоне ограничения вооружений и Кодорском ущелье. Главный военный наблюдатель МООННГ генерал-майор Пер Кельстрём (Швеция) в течение первых недель своего пребывания в районе миссии провел ознакомительные встречи с грузинскими должностными лицами, представителями абхазских властей и руководством миротворческих сил СНГ, а также вошел в курс дел МООННГ и ознакомился с районом ее действий. Миссия сохраняет свою полную санкционированную численность - 136 военных наблюдателей из 23 стран (см. приложение), которым оказывают поддержку 55 международных и 75 местных гражданских служащих.

17. Как я сообщил 8 ноября 1995 года (см. S/1995/937, пункт 18), дислокация МООННГ в регионе была изменена, с тем чтобы развернуть большее число военных наблюдателей в зоне безопасности и перевести в Сухуми тот задействованный в военных операциях персонал, который ранее дислоцировался в Пицунде. Передислокация была завершена к 15 ноября 1995 года. Административная штаб-квартира по-прежнему находится в Пицунде. Передача ответственности за осуществление патрулирования в зоне ограничения вооружений от штаб-квартиры в Сухуми Гальскому сектору была завершена, и число наблюдателей в Гальском секторе, на который возложены новые задачи, связанные с патрулированием, увеличилось с 41 до 54. Зона ответственности Зугдидского сектора, где численность военных наблюдателей по-прежнему составляет 38 человек, не изменилась (см. прилагаемую карту). В отделении связи в Тбилиси по-прежнему работают четыре военных наблюдателя.

18. Концепция операций остается такой же, как указывалось ранее, если не считать изменения (см. пункт 19 ниже) в деятельности группы, базирующейся в Кодорском ущелье. Пять оставшихся точек базирования (три в Гальском секторе - Ингури-ГЭС, Отобая и Земо-Баргеби и две в Зугдидском секторе - Дзвари и Дарчели) продолжают обеспечивать постоянное присутствие МООННГ в районах, которые имеют важное значение в сложившейся ситуации, и обеспечивают МООННГ возможность тесно сотрудничать с миротворческими силами СНГ. В условиях тесной координации между Гальским и Зугдидским секторами продолжают осуществляться гибкие по своему характеру операции, которые приобрели особое значение во время операции, предпринятой абхазской милицией в Гальском районе в начале ноября.

19. После проведения всестороннего обзора (см. S/1995/937, пункт 31) МООННГ, как и в прошлую зиму, приняла решение временно закрыть точку базирования в Ахаре, Кодорское ущелье, и это решение вступило в силу 4 декабря. МООННГ, действуя в сотрудничестве с местной администрацией и миротворческими силами СНГ, развернутыми в ущелье, постаралась устранить все недоразумения по поводу намерения военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, базирующихся в Сухуми, продолжать каждодневное патрулирование в этом ущелье, если погодные и дорожные условия будут позволять делать это.

20. В период после представления моего доклада от 8 ноября 1995 года было зарегистрировано еще четыре инцидента, связанных с ограничением свободы передвижения персонала МООННГ. Три из них произошли в Гальском секторе, где патрули МООННГ были остановлены в зоне ограничения вооружений под предлогом проверки документов. В одном из случаев патрулю было при этом отказано в свободе передвижения. Четвертый инцидент произошел в связи с передислокацией МООННГ из Кодорского удела; в течение нескольких дней военному и гражданскому персоналу не давали возможности покинуть точку базирования в Ахаре (см. пункт 31 ниже). Как было отмечено в моем докладе от 8 ноября 1995 года (S/1995/937, пункт 20), беззаконие, царящее в зоне безопасности и в зоне ограничения вооружений в Абхазии, отрицательно влияет на способность МООННГ выполнять возложенные на нее задачи. За истекшее время ситуация не изменилась. МООННГ продолжает обсуждать с миротворческими силами СНГ возможность осуществления совместного патрулирования в зоне к северу от Гальского канала.

21. Сотрудничество и связь с грузинским правительством и абхазскими властями оставались на удовлетворительном уровне. Грузия по-прежнему придает особое значение репатриации перемещенных лиц и гуманитарным вопросам, особенно в связи с наступлением зимы. Абхазская и грузинская стороны выражали озабоченность по поводу того, что в зонах по обе стороны от реки Ингури продолжают совершаться преступные деяния, и заявляли о своей готовности сотрудничать в усилиях по борьбе с разгулом беззакония в этом районе.

22. После шестимесячного перерыва в октябре возобновились еженедельные четырехсторонние встречи вблизи главного моста через реку Ингури. На этих встречах председательствует представитель миротворческих сил СНГ. Главным военным наблюдателем МООННГ, начальник штаба миротворческих сил СНГ, представители местных администраций Гали и Зугдиди, а также начальники милиции и полиции регулярно участвуют в этих встречах, на которых обсуждаются вопросы, касающиеся проблем общей безопасности, преступности и расследования уголовных дел, захвата заложников, и гуманитарные вопросы.

23. МООННГ продолжала сотрудничать с УВКБ. Сотрудничество с международными и неправительственными организациями включает в себя проведение раз в две недели официальных встреч, в ходе которых обсуждаются вопросы, представляющие взаимный интерес, в том числе проблемы безопасности.

V. СИТУАЦИЯ НА МЕСТАХ

A. Общая ситуация

24. В течение отчетного периода ситуация в зоне ответственности МООННГ оставалась нестабильной и напряженной. В этот период с 1 по 6 ноября была проведена абхазская операция, в ходе которой абхазские власти направили в Гальский район 309 милиционеров, 206 из которых были вооружены, - как было заявлено - для укрепления безопасности в период, предшествующий проведению выборов в Грузии. Поскольку у местных жителей была еще свежа в памяти милицмейская операция, проведенная в марте 1995 года, большинство из них, особенно жители деревень вокруг точек базирования в Отабае и Земо-Бергеби, бежали на восток через реку Ингури. В этой ситуации миротворческие силы СНГ пытались осуществлять максимальный контроль

внимательно следили за проведением этой операции, а МООНГ перенесла акцент с патрулирования на наблюдение за развертыванием милиции. Через пять дней эта операция завершилась и местное население вернулось в Гальский район.

25. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, сообщалось о 23 инцидентах с применением насилия в зоне ответственности МООНГ, причем 21 инцидент имел место на абхазской стороне реки Ингури. Эти инциденты были в основном связаны с грабежами и похищениями, а в двух случаях речь шла о пытках. В результате применения стрелкового оружия семь человек было убито и еще семь ранено. МООНГ считает, что это дело рук местных жителей или абхазской милиции или абхазского военного персонала, развернутого вдоль Гальского канала. На грузинской стороне реки Ингури один инцидент был связан с похищением четырех абхазских женщин около Зугдиди; в ходе другого инцидента из стрелкового оружия был обстрелян контрольно-пропускной пункт миротворческих сил СНГ.

26. В течение отчетного периода потери в результате подрыва на минах составили два человека - солдат из состава миротворческих сил СНГ и абхазский солдат в Кодорском ущелье. МООНГ тесно сотрудничает с неправительственной организацией "Врачи без границ" в сборе информации о минной ситуации в зоне своей ответственности. Международный комитет Красного Креста (МККК) продолжает проведение мероприятий по разминированию с привлечением услуг одной неправительственной организации.

27. В Московском соглашении от 14 мая 1994 года говорится, что "в зоне безопасности не должно быть вооруженных сил и тяжелой боевой техники". МООНГ толкует это положение таким образом, что в зоне безопасности не разрешено присутствие военнослужащих любой из сторон с оружием или без оружия, в форме или в штатском и что присутствие таких военнослужащих в зоне будет таким образом означать нарушение Московского соглашения. Такое определение позволяет МООНГ с максимальной определенностью обеспечивать соблюдение соглашения. В течение отчетного периода имело место 11 инцидентов, связанных с появлением в зоне безопасности отдельных лиц из состава вооруженных сил обеих сторон, якобы по личным причинам, и эти инциденты были расценены как нарушение Московского соглашения. В связи с этими нарушениями МООНГ заявила протесты обеим сторонам. Кроме того, МООНГ четыре раза отмечала появление в зоне безопасности абхазских милиционеров, вооруженных реактивными гранатометами. Эти нарушения были связаны с проведением в начале ноября операцией абхазской милиции.

В. Зоны безопасности и зона ограничения вооружений

28. Как на грузинской, так и на абхазской стороне зоны безопасности в настоящее время действует введенная миротворческими силами СНГ новая система выдачи разрешений на ношение оружия (см. S/1995/937, пункт 27), в соответствии с которой местные органы власти могут выдавать эти разрешения полицейским или милиционерам. Хотя эта система, как представляется, функционирует, МООНГ озабочена тем, что она может и не гарантировать достаточный контроль за выдачей разрешений на ношение оружия. Поэтому МООНГ будет продолжать внимательно следить за функционированием этой системы.

29. Как известно, в связи с теми трудностями, которые возникли с обеспечением доступа к двум складам тяжелого вооружения в Сенаки на грузинской стороне и

Омачхре на абхазской стороне, МООНГ направила письма протеста министру обороны Грузии и абхазским властям (см. S/1995/937, пункт 29). К настоящему моменту МООНГ получила ответ абхазской стороны с указанием мест размещения и состояния всех единиц боевой техники, который, однако, не содержал конкретного разрешения на посещение МООНГ склада для проверки этих данных. Ответ грузинской стороны еще не получен.

С. Кодорское ущелье

30. В течение отчетного периода ситуация в Кодорском ущелье оставалась напряженной. Участились случаи применения стрелкового оружия сванами в ущелье, что могло быть связано с отсутствием местного руководителя сванов, который с 17 октября по 6 декабря 1995 года находился в Тбилиси. Изменений в развертывании сил абхазов или сванов в ущелье не было.

31. Как отмечалось в пункте 20 выше, в конце ноября в ущелье произошел инцидент, когда МООНГ приняла решение закрыть на зимний период точку базирования в Ахаре. Местные власти были информированы об этом решении до даты закрытия, однако они обратились к МООНГ с призывом сохранить свое присутствие в ущелье. Эти власти также просили МООНГ оказать помощь в спасении группы людей, оказавшихся в безвыходном положении после дорожно-транспортного происшествия. В течение пяти дней Главного военного наблюдателя, прибывшего для проведения переговоров с местными властями) не давали возможности покинуть ущелье. Однако ни в один из моментов персонал МООНГ не подвергался опасности и 4 декабря все военнослужащие в конце концов без каких-либо происшествий покинули Ахару. Патрулирование Кодорского ущелья будет продолжаться до того места, где находится последний контрольно-пропускной пункт миротворческих сил СНГ. Рассматривается вопрос о скоординированном патрулировании совместно с миротворческими силами СНГ в восточном направлении.

VI. СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ МИССЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ В ГРУЗИИ И КОЛЛЕКТИВНЫМИ МИРОТВОРЧЕСКИМИ СИЛАМИ СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ

32. Сотрудничество между МООНГ и миротворческими силами СНГ по-прежнему является удовлетворительным на всех уровнях и для обсуждения проблем, представляющих взаимный интерес, проводятся регулярные встречи.

33. Обмен информацией между МООНГ и миротворческими силами СНГ, с которым ранее были проблемы (см. S/1995/937, пункт 33), осуществляется своевременно и оперативно. Это имело особо важное значение в ходе операции, проведенной в начале ноября абхазской милицией, когда представители МООНГ и миротворческих сил СНГ встречались по несколько раз в день для обеспечения того, чтобы ситуация не обострилась. Совместное патрулирование в зоне безопасности продолжается.

VII. СОЦИАЛЬНЫЕ И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

34. Чрезвычайная и гуманитарная помощь в настоящее время остается основным направлением, по которому Организация Объединенных Наций и другие доноры оказывают

помощь Грузии. Усилия, предпринимаемые УРКБ и другими учреждениями по оказанию помощи, описаны выше.

35. Всемирный банк оказывает Грузии помощь в восстановлении микроэкономической стабильности, повышении уровня жизни, укреплении государственных учреждений в финансовом секторе и совершенствовании управления экономикой. Международный валютный фонд (МВФ) оказывает техническую помощь, которая охватывает финансовые аспекты (налоги и таможенные сборы, казначейские операции и управление финансами) и денежно-кредитные аспекты (деятельность Центрального банка), в рамках усилий по поддержке недавно введенной национальной валюты - лари.

36. Что касается других специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, то осуществление их программ продолжается, как это было описано в моем предыдущем докладе (S/1995/937, пункт 35).

VIII. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

37. В своей резолюции 49/231 В от 12 июля 1995 года Генеральная Ассамблея уполномочила меня принять обязательства на содержание МООННГ в объеме, не превышающем 1 334 500 долл. США брутто в месяц, на период с 13 января по 30 июня 1996 года, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии.

38. Если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата МООННГ на период после 12 января 1996 года, как это рекомендовано мною в пункте 43 ниже, ежемесячные расходы на содержание Миссии до 30 июня 1996 года будут ограничены полномочиями на принятие обязательств, которые изложены в резолюции 49/231 В Генеральной Ассамблеи. Я сообщу Генеральной Ассамблее о дополнительных потребностях, если таковые возникнут, в связи с содержанием Миссии после 30 июня 1996 года.

39. По состоянию на 20 декабря 1995 года сумма начисленных взносов, которые не были выплачены на специальный счет МООННГ, составила 2,1 млн. долл. США, а общая сумма начисленных взносов, которые не были выплачены на все операции по поддержанию мира, составляет в настоящее время 1,9 млрд. долл. США.

IX. ЗАМЕЧАНИЯ

40. Несмотря на энергичные усилия, предпринимаемые в последние несколько месяцев Российской Федерацией в качестве содействующей стороны, по разработке протокола, приемлемого для обеих сторон в конфликте, прогресс был незначительным. Основная цель проекта протокола состоит в выработке общего понимания тех принципов, на основе которых можно было бы разработать более подробное соглашение. Однако, как я уже объяснил в разделе II настоящего доклада, рассмотрение этих вопросов по-прежнему находится в тупике.

41. Необходимые элементы решения пока что отсутствуют, а на то, в какой мере обе стороны могут проявлять готовность идти на необходимые компромиссы, влияют внешние факторы. Как я отмечал в предыдущих докладах, в этих условиях требуются терпение и

063-01

S/1996/5
Russian
Page 9

настойчивость. Обе стороны по-прежнему нуждаются в помощи со стороны в их поисках долговременного урегулирования их спора.

42. 8 и 9 января 1996 года мой Специальный посланник и его заместитель-резидент встретятся с заместителем министра иностранных дел Российской Федерации Пастуховым и его коллегами. На этой встрече они проведут обзор ситуации и рассмотрят вопрос о том, каким образом можно было бы продвинуть вперед политический процесс. Не следует рассчитывать на то, что этот обзор приведет в скором времени к какому-то прорыву, однако он станет еще одним шагом в рамках продолжающихся совместных усилий Организации Объединенных Наций и Российской Федерации, направленных на восстановление мира и стабильности в одном из регионов мира, где в последние годы и так уже было слишком много конфликтов и нестабильности.

43. В свете ситуации, изложенной в настоящем докладе, я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат МООНГ на дополнительный шестимесячный период до 12 июля 1996 года. Вместе с тем, учитывая тот факт, что ситуация в Абхазии и мандат миротворческих сил СНГ будут рассмотрены на заседании Совета глав государств СНГ 19 января 1996 года, я считаю целесообразным предусмотреть, что продление мандата МООНГ станет предметом рассмотрения Советом Безопасности в скором времени, если на этом заседании будут приняты решения, меняющие мандат миротворческих сил СНГ. Я, естественно, буду информировать Совет о развитии событий в этом отношении.

44. В заключение, пользуясь представившейся возможностью, я хотел бы выразить признательность своему Специальному посланнику послу Эдуарду Бруннеру, его заместителю и главе Миссии МООНГ г-ну Ливку Бота, а также всем военным и гражданским сотрудникам, находящимся под его командованием, за их самоотверженность и настойчивость, проявляемые в решении в сложных условиях тех задач, которые поставлены перед ними Советом Безопасности.